

**talk and talk**



#### ＜神戸っ子愛蔵者サロン＞

タウン誌といわれている情報誌の中で「神戸っ子」ほど洒落ていて、紙質も良く、あか抜けしているものはない。

炊飯器のおいしかったことを話題にする。やはり食べものは神戸にかかるな？と父は元気な私を見て、うるやましがる。私も親父の年になるときやはり食べ物の制限を受けて脊髄をらすのかと思うと、今のうちにもっとおいしいものを食べなくてはならない意地が張ってくる。全國の

★私は神戸が大好きだ。神戸を知る前は横浜だった。四方を山で囲まれた、りんごのまち弘前に生まれた。今は異国情緒あふれるエキゾチックな場所なのだ。神戸に着くとまず「神戸」「子」手に入れる。それから神戸百貨店の地図とブレイガイガイドマップを手に入らんで、今日アーロードを上って、にじむらのコーヒーを飲み、また坂を下って別館戎丹園でお経にしようか、それともキンギンヌアームスのローストビーフサンドにしようかな?と考えるがまたナリ。

「サノヘ」で買ったイギリスの防寒用のブーツは、冬の長い津軽に住むものにぴったりだし、国際会館の中にあるお店で買ったピコットも寒い北国ではなくてはならないコートに思えた。どうしてこんなに北国にひどたりの商品が神戸戸にあるのだろう。一度親父と一緒に神戸の食べ歩きをしたことが

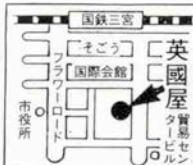
物語がうまくて良かった。子供が安く買える  
は乱れましたが、ムルシアでスミンの女子小島ビザでは生活はヒッコ  
達の仲間に入ったりで観光とい  
はアルハン布拉をみたぐらい  
す。でも、楽しかったです。バ  
セロナの動物園で白いグリラと  
うのをみました。想像が半日  
面白かったのです。たまには日半  
動物園で過ごすのもいいもの  
よ。ヘリにて「雷一誠  
★今アフリカの中央を走りまわ  
っています。いかどもいかども動  
線はますますの大平原の所でキヤ  
大群やライオンのいる所でキャ  
ブをしています。こんなムチャク  
チャに広い中にいると考えさせ  
られることがいっぱいあります。  
足りない感じです。今日は四国  
どもある野性的王国からバオバ  
の街道を通ってモンバサの海岸  
一休みです。

休みです。

神戸市葺合区磯上通8丁目1-1

TEL (078) 251-4562

8:00AM~11:00PM



さわやかな初夏の午後は、ゴージャスなムードの中で香り高い珈琲を……





**baLOn**  
collection  
series

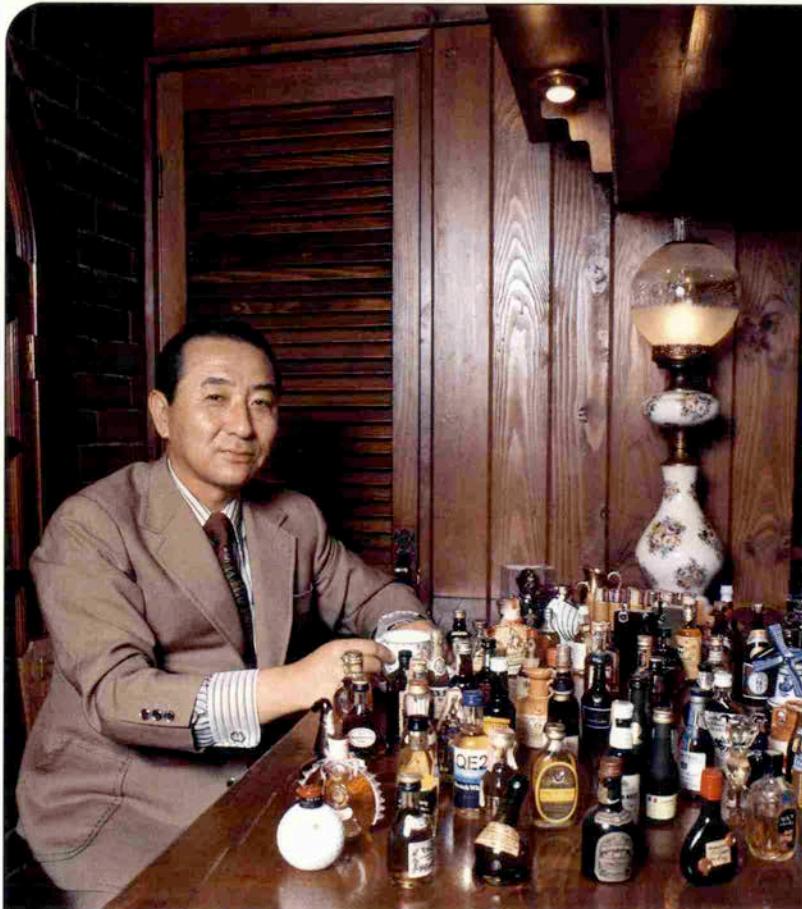
〈71〉お酒のミニチュア  
船曳隆之さん

（医師・神戸ミニチュアクラブ会長）

六甲の自宅には専用の戸棚が設けられ、約2800本のミニチュア瓶が所狭しと並んでいる。スコッチ、コニャック、アルマニヤック、リキュール、ワイン、バーボン、日本酒、中国酒等種類別に区分けされ、日本でも10指に数えられるコレクターだ。

「違う種類のお酒が手軽に楽しめるというので集め始めて約10年。500本までは簡単ですがそれからは根気の一言に尽きるね。」酒量の方は、医者の不養生にならぬようほどほどと珈琲を。

センター街店にて  
カメラ / 後藤 孝



**バロシ**

★英國風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店  
TEL 391-1758 AM 11:00~PM 9:00迄

★コーヒーショップ センターブラザ店  
TEL 321-4626 AM 7:30~PM 11:00迄

★コーヒーショップ 神戸亭 センターブラザ店  
TEL 332-6361 AM 10:00~PM 9:00迄

高級奈良漬

# 甲南漬



百年の伝統を誇る高級奈良漬  
真心のこもったお中元には  
自然の風味と  
手づくりの味をお選び下さい

創業明治3年

甲南漬・味醤白菱本舗

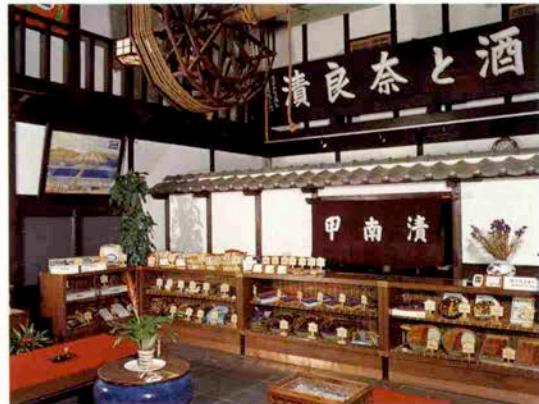
## 高嶋酒類食品株式会社

本社 神戸市東灘区御影塚町3丁目9番

電話 代表 (078) 841-0551 番

本店 神戸市東灘区御影塚町4丁目4番8号

電話 代表 (078) 841-1821 番



# 神戸のうまいもんとドリンク

## ★日本料理

讃岐名代うどん あこや亭

兵庫区旗塚通7-5  
アロード店 391-2538  
兵庫駅前店 575-5306

北海道郷土料理 蝦夷

生田区中山手通1-115東門筋東門会館ビル1階  
331-7770

和食くれない

三宮生田新道浜側中央KCBビル2F  
331-0494

鍋もの・おむすび  
お茶漬・炉ばた 悟味西

三宮さんちかタウン 391-5319  
六甲店 822-3564

たこ焼 たちばな

三宮センター街(旧柳筋) 331-0572

とうふ料理 東府家

生田区北野町3-53 221-1148

活伊勢海老料理 中納言

神戸プラザホテル店(2F)阪神国铁元町浜側 331-7918  
神戸元町本店/国铁元町東 392-1685

本格派日本料理 割烹吉本

生田区中山手通2丁目98(生田警察署西口前)  
331-5817・392-2020

山菜料理 六段

国铁三宮駅山側 231-0406

新和食処 あじびる

阪急三宮駅山側 332-3456

欧風焼鳥トリドリ

生田区中山手通2-13 生田ソシアルビル  
391-3028

## ★西洋料理

レストラン アボロン

兵庫区八幡通5-6 251-3231  
鹿皮〈あらかわ〉 生田区中山手2-9  
221-8547・231-3315

ステーキハウス グリル青山

生田区中山手通2-112-21(アロード) 391-4858

レストラン クィーンズコート

生田区本通2丁目31 242-2469

ステーキ&ドリンクス 神戸館

生田区下山手通2-29-3 アマツビルF  
321-2955

スカンディナビア料理 と世界の民族音楽の店 ゴックスタッド

生田区山本通3-18 回教寺院前 242-0131

Café et Restaurant アンドウトワ

生田神社西 伊藤ビル1F 391-8639

レストラン セントジョージ

生田区北野町1-130 242-1234

レストラン 男爵

生田区中山手1-18  
山手第一ビル 1F 241-0788

メキシコ小料理亭 テイフアナ

生田区中山手通1丁目4-12 パールコボラスピル1F  
242-0043

Restaurant & Lounge ボナペチ

生田区北野町3-49 BKプラザ1F  
222-5300

ビザ・パブ ビザ・バテオ

生田区元町通1-49(元町1番街) 331-9378

フランス料理 ピストロドウリヨン

生田区山本通2-40-1 221-2727

居酒屋ステーキ でんしん棒

生田区中山手通2ロードマリーハイツ中山手B1 332-6633-4

maison de la mode 花屋敷

三宮フラワーロード市役所前 251-2109

ボリネシア料理 海賊焼 フィッシュヤーマンズポート

神戸港第4突堤ボートターミナル 331-0301

レストラン フック東店

生田区栄町1-5-3 321-3207

SELF-SERVICE CAFETERIA Beer House

三宮・生田新道 331-9554

グリル・鉄板焼 月

331-2509

喫茶・レストラン カフェパウリスタ

三宮・トアロー(パウリスタビルB1) 391-0061

ステーキハウス れんが亭

生田区下山手通2-34 331-7168

BARBECUE & STEAK 六段

生田区元町通3 331-2108

レストラン フック神戸店

生田区栄町2-24 321-3453

炭焼ステーキ 凱旋門

生田区下山手通2丁目6 新道ビル1F  
321-3378

サンバと ボバカバナ

生田区中山手通2-33-1  
332-6694-6697

The grill BOB(ボブ)

トアロード西山側  
生田区北長狭3 ファーストバブ2F  
392-2500

CAFE RESTAURANT ふじい

生田区中山手通2-33-2 331-5485, 5235

ドイツレストラン ハイデルベルク

生田区山本通2丁目 ローズガーデン2F 222-1424

ボロニア風 生ハスターの店 カブリオ

神戸三宮さんプラザB1F 391-5206

シルクロード料理 スパイスクitchen ぶぶはら

生田区中山手通1丁目19 クラン山B1  
241-7017

★喫茶 コーヒーラウンジ City of City

生田区三宮町3丁目2-11 331-1117

ティー&スナック エボック

生田区元町通3(浜側) 331-3694

喫茶 ガーデニア

生田区東町113-1 大神ビル1F  
321-5114

宮水のコーヒー にしむら珈琲店

中山手店 生田区中山手通1-70  
221-1872・231-9524

センター街店 生田区三宮町2-35  
391-0669

北野店 山本通2-9 242-2467  
(会員制) 3F事務所 242-1880

ピアノホール バックステージ

生田区三宮町1サンプラザ10F サンロイヤル  
332-0230

珈琲モーツアルト

生田区山本通2-98グランドマンション1F  
241-3961

ファッショナブル キングスコート

ティーラウンジ ベントハウス

生田区山本通2-111 キングスコート内 242-7090

珈琲 キャンディ

生田区三宮町2丁目25(トアロード) 391-1589

★club club飛鳥

生田区中山手通1-117 331-7627

club小万

生田区東門筋中島ビル3F 391-0638-4386

clubさち

生田区中山手通2-75 331-7120

クラブ千

生田区下山手通2-21 391-1077

clubなぎさ

生田区北長狭通2-1 331-8626

クラブるふらん

生田区北長狭通1-111-11 331-2854

B A U R Moonlight

BAR 331-0886-391-2696  
Club 331-0157

## ★STAND & SNACK

TEA & SNACK ブロッサム

加納町店 生田区加納町2-72 221-9182  
北野店 生田区中山手1丁目24-1 ヒルサイドテラス  
078(242)5000

PUB & RESTAURANT アップランド

生田区加納町3-1-34 241-8271

サロング アルバトロス

生田区中山手通1-24-7  
大和ナイトプラザ2F 231-3300

DRINK IS AN ART OF LIFE ウッドハウス

生田区下山手通1-32 241-7320

チシャンソン ETエトワ TOI

生田区三宮町3-1 スカイトアベリ3F  
神戸アロード三宮センター街西入口 332-1755

純会員制 エドワーズ俱楽部

生田区北長狭通1-28 ホワイトローズビル5-6F  
生田新道 391-3300

SNACK プチおるごる

生田区下山手通2ノ7 K.S.Mビル2F  
078(332)2680

ナイトイン おしゃれ貴族

生田区中山手通1-24-7  
大和ナイトプラザ1F 242-1925

スナック 蘭の花

生田区中山手通2丁目30-1  
東門ダイワナイトプラザ5F 391-4455

スタンド かてな

生田区中山手通1-90 英健ビル1F  
331-1316

キヤンティ 本店洋酒の店

生田区北長狭通2-3 391-3060

北店スープとパンの店 生田区下山手通3-8-9  
331-3661

スタンド グラムール

生田新岸ビル地階 331-4637

サロング 神戸時代

生田区中山手通1-28  
モンシャトウカトブキビル 242-3567

カクテラウンジ サヴォイ

高架山側 テキの店北 331-2615

SNACK ROOM ホリデーインヨコハマ

東門筋紅馬車前三角ビル2F  
392-1255

スナック ZOO

国铁三ノ宮駅山側 正家そばビル北隣 332-6015

ミュージック・ラウンジ サントノーレ

アロード店 生田区下山手通2丁アロード  
391-3822

北野店 生田区中山手通1-24-7  
ダイワナイトプラザ6F 221-3886

スナック レオパルド

生田区中山手通2丁目30-1  
東門ダイワナイトプラザ6F 391-0992

スネカリッ子

生田区下山手通2 永ビルB1  
391-8708

珍地理屋

生田区中山手通1-24-7  
大和ナイトプラザ1F 242-0288

STAND マシュケナダ

生田区中山手通2-30-1 東門大和ナイトプラザ2F  
331-5587

サロング 小姫

生田区加納町4丁目神三ビル2F 332-1098

SNACK シャングリラ

生田区中山手通1 マリンビル1F  
グランプリ・中山手通1 ニュー友蔵ビル2F  
391-4406

WINE & RESTAURANT 酒夢猫

生田区中山手通1-76 神戸酒販ビル2F  
332-3308

末広光夫のミュージックサロン

ティファニー

生田区中山手通1 241-1771

★喫茶

喫茶館 英國屋

神戸国際会館浜側 251-4562

喫茶館 葡萄屋

三宮センター街3丁目 391-9006

カフェ・ド ブランタン

国铁元町駅東口山側 331-4376

珈琲館 煉瓦屋

国铁元町駅東口山側 331-3667

喫茶専門チェーン 株式会社ミカド

コーヒー・フレッシュジュース ヴィアヴァン

三宮花時計北ハニービル2F  
TEL. 331-9703

コーヒー・フレッシュジュース ヴィア

農業会館B1  
TEL. 333-5973

コーヒー・フレッシュジュース ドン

国铁三宮駅北 日生ビル隣  
TEL. 391-4686

★KOBE PLAY GUIDE MAP★

# 神戸のうまいもん



東天門

「シャーマンズポート  
(ポートターミナル)

好味道多味彩菜



●写真の料理は咸菜炒肉片(高菜と豚ロースの炒めものをオヤイモの雀巣に盛っています。)

# 御影別館牡丹園®

御影本店 / TEL. 078(821)6666 阪急御影駅山側・御影ガーデンシティ 2F

11:00AM ~ 9:30PM (ラストオーダー 9:00PM) 無休・駐車場完備

さんちかタウン店 / TEL. 078(391)1930

貿易センター店 / TEL. 078(251)5555

西明石店(新幹線西明石駅構内1F, 2F) / TEL. 078(928)4013





紺と白の爽やかなマリンルック。新鮮で神戸の初夏によく似合いそうです。(夏物コレクションより)

ブティック・コットンハウス

魔女 大里最世子

異人館俱楽部 3F ☎222-1773



ジャケットスーツを仮縫い中の山本恵徳さんは10年来のお客様。二代目の勝さんとも呼吸が合って。

紳士服

アダムG 岡田 巍

箕面区御幸通6 御幸ビル6F ☎221-9314

cool  
shopping



ジョルジュ・レッシュ、ジェフリー・ビーン他  
数で着易い製品が揃ったキャリアレディのブティック

婦人服飾

ミヤムラ

三宮センターブラザ東館1F ☎332-2822



洗練されたファッションは貴女をより魅力的に…。  
イタリアの銘品“ジノ・ガリアーニ”

舶来洋品

サンジェル

三宮センター街 ☎331-4358





*summer  
shopping*

夏のおしゃれポイントにブレスレットはいかが。  
上品でシンプルな本物の良さを味わってください。

べっ甲  
**太田べっ甲店**  
元町通1丁目 ☎331-6195

機能性を誇るテニスファン待望のフィラショップ  
が神戸に登場。全種類を揃えてお待ちしています

SPORTS BOUTIQUE  
**LOBB**  
トアロード(生田区北長狭通3-1) ☎392-0131

心の通う一枚の絵と出会う楽しさ——。新しい額縁の数々と豊富な画材が揃った楽しいお店です。

画材・額縁  
**末積製額**  
トアロード・大丸前 ☎331-1309

ヤングからアダルトまで生き生きとした快適な初夏を過ごしていただくメンズウェアの数々を。

メンズウエア  
**マーキュリー**  
大丸前山側角 ☎331-7857

竹葉亭が装いも新しく阪急三劇東隣へ移転しました。



上は2階小座敷・下は1階椅子席

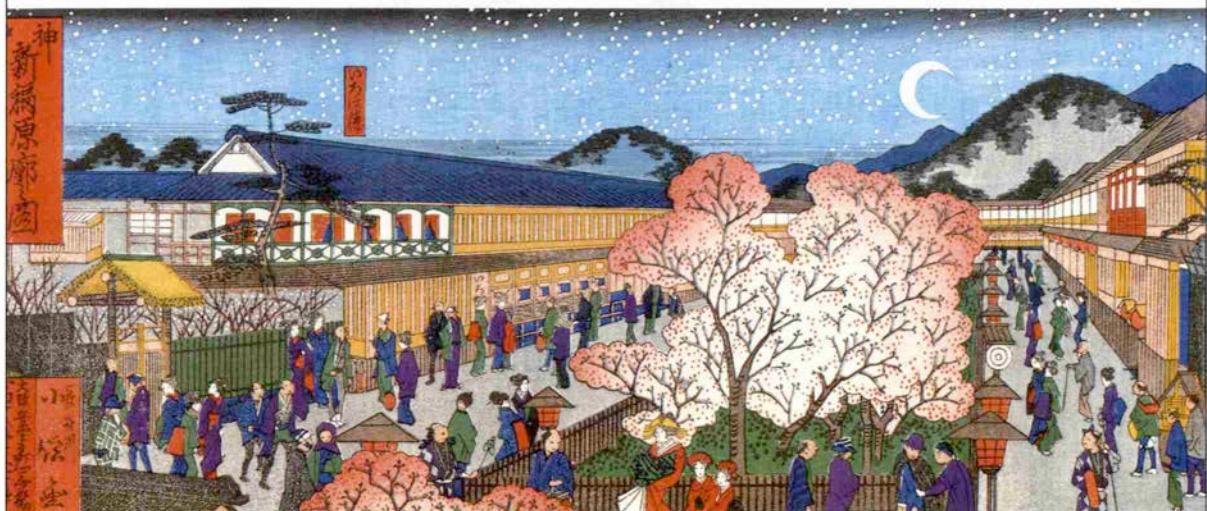


竹葉亭

神戸市生田区北長狭通1丁目1-5  
でんわ078(331)1120代表

・菊水オールド神戸綿絵ギャラリー〈3〉

## 神戸新福原廓之圖



宇治川尻に福原廓の開業を見たのは明治元年の四、五月の交で創始の神戸にただならぬ情景を描き出したのだ  
った。当時茶屋や二十余軒の遊女屋に二百余人の女や芸者が居り、内外の人々で賑わったが、四年後に荒田村へ  
移転し明治十年西南役に神戸が基運輸本部となって繁昌した。この版画の情景には江戸の吉原を偲ぶ趣がある。

長谷川小信画 菊水啓輔蔵

### 楠公餅

菊水の新名菓

最良の小豆をたきあげ、餅菓子  
の近代的手法を加えた楠公餅。ト  
ロ火で焼いていただくと一層の風  
味をお楽しみいただけます。  
十五個入り 千八百円



創業明治元年 神戸・楠公前

# 菊水總本店

本社・生田区多聞通3丁目12 TEL382-0080代  
メトロこうべ名店街・サンこうべ名店街・大阪  
梅田阪神百貨店・大阪梅田阪急百貨店・そごう  
神戸店・大丸ジョイプラザ店・大丸神戸店・新  
神戸駅弘済会売店他でお求め下さい。

# JUNE IS BUSTING OUT

June is bursting out all over, the sheep aren't sleeping anymore.  
All the rams that chase the ewe sheep are determined there'll be new sheep.



緑に囲まれた閑静な住宅地のなかの輸入食器販売と珈琲のお店。満ち足りた寛ろぎのひとときをあなたに……。

COFFEE SHOP  
**BACCARA**  
IMPORTED CHINA WARE

普段区熊内町6丁目3-13(市バス青谷線熊内6丁目上る)

☎ 242-7205

10:00AM~7:00PM 火曜休 6台まで駐車可



仕事が終ればたじまへ直行!というヒトが増えてます。  
今宵も気楽な仲間が集まって、楽しい雰囲気がいっぱい。  
串かつのお店 ボトルキープもあります

串たじま

生田区北長狭通1 サンビル1F (れんが小路)  
☎ 331-1300 5:00PM~2:00AM 日曜休



いい店は良き友に似て信頼感のある喜びを与えてくれる。  
金属はそんな友のようにキラリとひかる暖かさがある。

金鋸

bar  
KINZOKU

生田区中山手通1 ヒルサイドテラスB1  
☎ 242-0124 日祝休



香り高い珈琲とサンドウイッチはいかがですか。元町五番館はハイセンスタウン元町のシャレたオアシスです。

金鋸  
元町五番館

元町1番街浜側  
☎ 331-1718 無休

# NIGHT IN KOBE

An attitude I really won't deplore.  
Because it's June...just because it's June...june is busting...



リッチなブラジル料理、ブラジル酒ビンガに酔い、サンバを踊らずにはいられない夜、それが「サンバな感覚」

サンバとブラジル料理

## COPACABANA

生田区中山手通2丁目33-1 ☎332-6694・6697  
6:00PM～3:00AM 日曜休(祭日は営業)



The Best Things in Life are Music and Whisky.

## Piano Hall BACK STAGE

生田区三宮町1 さんプラザ10F サンロイヤル

☎332-0230 第1,3月曜休

Coffee Time 11:00～6:00 Whisky Time 6:00～12:00



六甲のビザハウス「F」の藤田萬さん(右)と西嶺さん(左)は大の親友。今夜も楽しく「ウッド

## DRINKING IS AN ART OF LIFE WOODHOUSE

生田区中山手通1丁目32 山内ビル  
☎241-7320・7983 第1・3月曜休  
平日5:00PM～4:30AM 日曜5:00PM～0:00AM



おなじみのサテンドール・スタッフが張り切つ  
G&G 4,500 スーパー・ニッカ 6,000 スコッチ・スタング

## JAZZ CLUB

## SATIN DOLL

生田区中山手通1 富士産業ビル1F

☎242-0100 無休

# NIGHT IN KOBE



落ち着いた大人のムード、ヨーロピアンスタイルのスナックです。ステキなギター演奏もお楽しみいただけます。

スナック

**Augen** アウゲン

生田区下山手通2-7-1 KSMビル5F

☎332-5770

日・祝休



シックで落ち着きのある雰囲気、はずむ女の子たちとの会話、気軽な気分で飲むひとときをお楽しみください。

snack—— リザーブ・4,800 レミー・10,000

**77 nana**

生田区中山手通1-91 第2辻ビル3F  
☎332-1277 日祝休



北野坂のほとりにある神戸時代から、新しい時代の波を6/1~14。 常設展 6/15~30 田中徳喜展。

SNACK & TEAROOM

GALLERY 神戸時代

生田区中山手通1-28 モンシャトーコトブキビル

☎242-3567 日祝休

Tea Time AM11~PM5 Drink Time PM6~AM0



すべてがバラのように輝いてみえるローズルームの魅力  
そのノーブルな個性とのふれあいは、快い音楽みたい。

ローズ ルーム  
**Rose Room**

生田区中山手通2 東門大和ナイトフランザ7F  
☎332-2365・391-5044 日曜祭日も営業

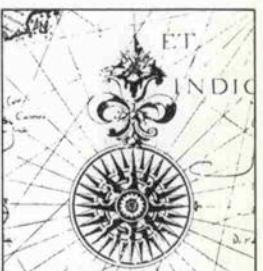
日本人の味覚に  
ぴったりのスパゲティ!!



三宮店 ● 神戸市生田区三宮町1-5 サンロイヤル神戸10F(さんプラザ)  
☎ 078-332-4551

# 再び Alphabet Avenue の

Arcadia [árkéidje]



## A アルカディア 新井 満 石阪春生

コラージュ

アルカディア（理想境、どこにもない国）  
行かんとする人の心こそあわれ…

ルナアルの言葉が真美ならば、われらの旅とは一体何な  
のであります。

「なぜ旅に出るか？」  
「の問いには、もうひとつ問い合わせをもつて答える」と  
も出来ます。即ち

「なぜ家にじつとしているのか？」

ぐらつこうと揺らうと、ともかく回転しているかぎ  
り独楽は独樂。しかし、止まつたら最期、独楽でなくな  
ってしまう。同様に私達人間も又、静止することへの限  
りない恐怖から、当てもなくただ衝動的に、もしかする  
と帰れないかもしれない長旅へと続く間違いの第一歩を  
つい踏み出してしまいます。

ボルガ河がカスピ海に流れ込み大デルタ地帯を形成す  
るあたりにアストラハンというソ連邦カルミク自治共和  
国の首府がある。そこからアゾフ海のスタロミンスクや  
方面へ抜けようとする旅の途中であつた。

大平原を東西につつ切る白い一直線の道を私は東から  
西に向かつて歩いていた。なぜ、歩いていたか？ 幸福  
に出逢つたため。幸福は前方の遙か地平線の何處かに居る  
はずだつた。しばらくすると前方から一人の老人が歩い  
て來た。やがて彼は立ち止まり、私の顔をのぞきこむよ  
うにして問うた。

「若者よ、どこへ行きなさい？」

私は胸を張つて答えた。

「アルカディアへ！」

すると老人は呟いた。

「これは奇遇じや。私も、アルカディアへ行くといひの  
じや…」

老人は私の傍を通り過ぎ、私が来た道の彼方へトボト  
ボと歩き去つた。

一種めまいにも似たあの瞬間の混乱を、あなたにどう  
伝えよう…。

古代ヘブライ語において、「旅人」という言葉は、「商人」  
という言葉と同義語だったそうです。商人とは、ギブ・  
アンド・テイクの存在。しかばん旅人とは、何をギブし、  
何をテイクしようとするのか？ おそらく、ギブするの  
は彼の才能であり、テイクしようとする対象とは、「幸福」  
という言葉で示される何ものかではありますまい。し  
かし、——幸福とは、幸福を拽すことである——という

時が流れた。

アルカディアは、まだ見つからない。

なおも時が流れた。

あいかわらず疲れた足をひきずつて旅を続いていると、  
ある日、道の彼方から歩いてくる一人の青年に出逢った。

すれ違ひざま、私は青年に尋ねた。どこへ行くのかと。

「アルカディアへ！」

おじいさんは…？」

